



2025/697

8.4.2025.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2025/697

od 7. travnja 2025.

o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/509 ⁽¹⁾ uspostavljen je Europski instrument mirovne pomoći („Instrument”) kako bi države članice financirale djelovanja Unije u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike u cilju očuvanja mira, sprečavanja sukoba i jačanja međunarodne sigurnosti na temelju članka 21. stavka 2. točke (c) Ugovora. Osobito, na temelju članka 1. stavka 2. Odluke (ZVSP) 2021/509, Instrument se upotrebljava za financiranje mjera pomoći kao što su djelovanja za jačanje kapaciteta trećih država te regionalnih i međunarodnih organizacija povezanih s vojnim i obrambenim pitanjima.
- (2) Unija je predana bliskom odnosu s Republikom Moldovom na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane ⁽²⁾ („Sporazum o pridruživanju”), uključujući područje produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine, kojim se podupire snažna, neovisna i prosperitetna Republika Moldova, te promicanju političkog pridruživanja i gospodarske integracije uz snažno podupiranje suverenosti i teritorijalne cjelovitosti Republike Moldove unutar njezinih međunarodno priznatih granica. Na temelju članka 5. Sporazuma o pridruživanju Unija i Republika Moldova jačaju dijalog i suradnju te promiču postupno približavanje u području vanjske i sigurnosne politike, uključujući zajedničku sigurnosnu i obrambenu politiku (ZSOP), te posebno razmatraju pitanja sprečavanja sukoba, mirnog rješavanja sukoba i upravljanja krizama, regionalne stabilnosti, razoružavanja, neširenja oružja, nadzora oružja i nadzora izvoza oružja.
- (3) Unija prepoznaje važan doprinos Republike Moldove ZSOP-u Unije.
- (4) Ova Odluka temelji se na odlukama Vijeća (ZVSP) 2021/2136 ⁽³⁾, (ZVSP) 2022/1093 ⁽⁴⁾, (ZVSP) 2023/921 ⁽⁵⁾, (ZVSP) 2024/1049 ⁽⁶⁾ i (ZVSP) 2024/1713 ⁽⁷⁾ u pogledu kontinuirane predanosti Unije potpori usmjerenoj na jačanje kapaciteta oružanih snaga Republike Moldove u područjima prioritarnih potreba.
- (5) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku zaprimio je 29. travnja 2024. zahtjev Republike Moldove da Unija pruži pomoć oružanim snagama Republike Moldove u nabavi ključne opreme za jačanje mobilnosti, kao i kapaciteta za zapovijedanje i nadzor.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (SL L 260, 30.8.2014., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/492/oj).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/2136 od 2. prosinca 2021. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove (SL L 432, 3.12.2021., str. 63. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2136/oj>).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1093 od 30. lipnja 2022. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove (SL L 176, 1.7.2022., str. 22. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1093/oj>).

⁽⁵⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/921 od 4. svibnja 2023. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove (SL L 119, 5.5.2023., str. 173. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/921/oj>).

⁽⁶⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2024/1049 od 4. travnja 2024. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove (SL L, 2024/1049, 5.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1049/oj>).

⁽⁷⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2024/1713 od 13. lipnja 2024. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu oružanim snagama Republike Moldove vojnom opremom namijenjenom za primjenu smrtonosne sile (SL L, 2024/1713, 14.6.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1713/oj>).

- (6) Mjere pomoći trebaju se provoditi uzimajući u obzir načela i zahtjeve navedene u Odluci (ZVSP) 2021/509, osobito usklađenost sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP⁽⁸⁾, te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.
- (7) Vijeće ponovno potvrđuje svoju odlučnost u zaštiti, promicanju i ostvarivanju ljudskih prava, temeljnih sloboda i demokratskih načela te jačanju vladavine prava i dobrog upravljanja u skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda, Općom deklaracijom o ljudskim pravima i međunarodnim pravom, osobito međunarodnim pravom o ljudskim pravima i međunarodnim humanitarnim pravom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Uspostava, ciljevi, područje primjene i trajanje

1. Uspostavlja se mjera pomoći u korist Republike Moldove („korisnik”) koja se financira u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći („Instrument”) („mjera pomoći”).
2. Mjera pomoći ima sljedeće ciljeve:
 - (a) doprinijeti jačanju vojnih i obrambenih kapaciteta oružanih snaga Republike Moldove radi jačanja nacionalne sigurnosti, stabilnosti i otpornosti, a time i bolje zaštite civila u krizama i izvanrednim situacijama;
 - (b) podupirati suradnju u području sigurnosti i obrane između Unije i Republike Moldove u cilju jačanja kapaciteta Republike Moldove za sudjelovanje u vojnim misijama i operacijama u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike Unije, ubrzavanja usklađivanja sa standardima i interoperabilnosti Unije te promicanja usklađivanja sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Unije.
3. Kako bi se postigli ciljevi navedeni u stavku 2., mjerom pomoći financiraju se sljedeće vrste opreme koja nije namijenjena za primjenu smrtonosne sile:
 - (a) oprema za mobilnost;
 - (b) oprema za zapovijedanje i nadzor.

Mjerom pomoći financiraju se i povezana roba i usluge, uključujući tehničko osposobljavanje, ako je to potrebno.

4. Mjera pomoći traje 40 mjeseci od datuma donošenja ove Odluke.

Članak 2.

Financijski aranžmani

1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 40 000 000 EUR.
2. Svim se rashodima upravlja u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.

Članak 3.

Aranžmani s korisnikom

1. Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) sklapa potrebne aranžmane s korisnikom kako bi se osigurala usklađenost korisnika sa zahtjevima i uvjetima utvrđenima ovom Odlukom, što je uvjet za pružanje potpore u okviru mjere pomoći.
2. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe kojima se korisnika obvezuje osigurati:

⁽⁸⁾ Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (a) usklađenost jedinica oružanih snaga Republike Moldove koje primaju potporu u okviru mjere pomoći s relevantnim međunarodnim pravom, posebno međunarodnim pravom o ljudskim pravima i međunarodnim humanitarnim pravom;
 - (b) pravilnu i učinkovitu uporabu imovine pružene u okviru mjere pomoći u svrhe za koje je pružena;
 - (c) dostatno održavanje sve imovine pružene u okviru mjere pomoći kako bi se osigurale njezina upotrebljivost i operativna dostupnost tijekom njezina vijeka trajanja;
 - (d) da se imovina pružena u okviru mjere pomoći ne izgubi ili ne prenese na osobe ili subjekte koji nisu utvrđeni u tim aranžmanima.
3. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe o suspenziji i ukidanju potpore u okviru mjere pomoći u slučaju da se utvrdi da je korisnik prekršio obveze navedene u stavku 2.

Članak 4.

Provedba

1. Visoki predstavnik odgovoran je za osiguravanje provedbe ove Odluke u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509, pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta i integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Instrumenta.
2. Aktivnosti iz članka 1. stavka 3. provodi Estonski centar za ulaganja u obranu.

Članak 5.

Praćenje, kontrola i evaluacija

1. Visoki predstavnik prati korisnikovu usklađenost s obvezama navedenima u članku 3. To se praćenje koristi kako bi se stekao uvid u kontekst i rizike od kršenja obveza navedenih u članku 3. i kako bi se doprinijelo sprečavanju takvih kršenja, što uključuje povrede međunarodnog prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava od strane jedinica oružanih snaga Republike Moldove koje primaju potporu u okviru mjere pomoći.
2. Kontrola opreme i robe nakon otpreme organizirana je kako slijedi:
 - (a) provjera isporuke, pri čemu snage koje su krajnji korisnik pri prijenosu vlasništva trebaju potpisati potvrde o isporuci u okviru Instrumenta;
 - (b) izvješćivanje o inventaru, pri čemu korisnik jednom godišnje treba izvijestiti o inventaru predmeta koji su određeni sve dok Politički i sigurnosni odbor (PSO) ne procijeni da takvo izvješćivanje više nije potrebno;
 - (c) posjeti na licu mjesta, pri čemu korisnik Visokom predstavniku i revizorima u okviru Instrumenta na zahtjev treba omogućiti pristup kako bi se provele provjere na licu mjesta i revizije u okviru Instrumenta.
3. Visoki predstavnik po završetku mjere pomoći provodi završnu evaluaciju kako bi se procijenilo je li mjera pomoći doprinijela postizanju ciljeva navedenih u članku 1. stavku 2.

Članak 6.

Izvješćivanje

Tijekom razdoblja provedbe Visoki predstavnik PSO-u podnosi šestomjesečna izvješća o provedbi mjere pomoći, u skladu s člankom 63. Odluke (ZVSP) 2021/509. Administrator za mjere pomoći redovito obavješćuje Odbor za Instrument uspostavljen Odlukom (ZVSP) 2021/509 o izvršenju prihoda i rashoda, u skladu s člankom 38. te odluke, među ostalim pružanjem informacija o uključenim dobavljačima i podugovarateljima.

*Članak 7.***Suspenzija i ukidanje**

1. PSO može odlučiti u cijelosti ili djelomično suspendirati provedbu mjere pomoći u skladu s člankom 64. Odluke (ZVSP) 2021/509.
2. PSO može preporučiti da Vijeće ukine mjeru pomoći.

*Članak 8.***Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 7. travnja 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

M. BARANOWSKI
